

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 44 (1982)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Agrar

Saug- und Druckfass

2000 l – 8000 l



AGRAR baut keine Billigfässer. Ausrüstung und Konstruktion bieten Ihnen jedoch **Vorteile** die zählen:

- **Propeller-Rührwerk**
mit bester Rührwirkung bei noch so dicker Gülle.
- **AGRAR-Kompressor**
robust und problemlos, bürgt für lange Lebensdauer.
- **zusätzlicher Einfülldom oben**, serienmäßig
- **automatische Schlauchkupplung**
erleichtert das Anschliessen der Saugschläuche. Sie wissen, wie mühsam dies besonders bei kalter Witterung ist.
- **Chassis mit Fasskörper verschweisst**, ab Größen 3500 l.

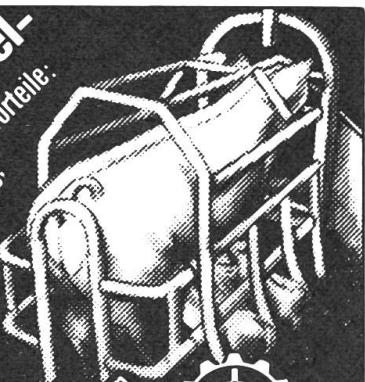
Verlangen Sie unsere Prospekte und Preise.

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

**DUONORM-Abfertikelkäfig
Für die erfolgreiche Ferkel-
aufzucht**

Die entscheidenden Vorteile:
Platzsparende Schrägaufstellung,
großes Ferkelnest, keine
Quetschstellen für
Ferkel,
freihän-
gend, Wandkon-
sole mit hochgelegtem
Trog, verstell- und ausein-
anderklappbar. Vieltausend-
fach bewährt. Vergleichen Sie!
Wir beraten Sie gern.




DURÄUMAT Stalleinrichtungen GmbH & Co. KG
2067 Reinfeld, Postfach 1130
Tel. 04533/80 85-89

DURÄUMAT



«Schweizer
Fabrikat»



- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrad – **Klein anderes System bietet diesen Vorteil!**
- Äußerst robuste Klappschnellverschlüsse deshalb absolut sicher
- Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge
- Preisgünstig

Wir haben auch für Sie die richtige Lösung
Rufen Sie uns an!

Gebr. Schaad, Doppelbereifungen, Landmaschinen
4552 Derendingen, Telefon 065 - 42 21 34

in 3 Güteklassen

erhalten Sie bei uns Occasions-Maschinen:

1. unrevidiert = enorm preisgünstig!
2. teilrevidiert = voll einsatzbereit!
3. totalrevidiert und neu gestrichen, mit Garantie, franko geliefert.

- Kulturreggen + Düngerstreuer
- Sämaschinen + Vielfachgeräte
- Tiefenlockerer + Kartoffelleger
- Kreiselmäher + Ladewagen
- Kartoffel- + Rübenvollernter
- Maishäcksler + Abladegebläse
- Mühlen + Elektromotoren
- Hubstapler mit VW-Motoren

Eine Anfrage oder Ihr Besuch lohnt sich!
Verlangen Sie die 16-seitige Occasions-Liste.



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Für die bessere Saatbeet- und Stoppelbearbeitung

VLG Kreiselegge

- sich überschneidende Kreiselbahnen
- umfangreiche Serienausstattung
- verstellbare Dreipunkt-Konsole
- höhenverstellbares Schollenblech
- Arbeitsbreite 1.90 m – 3.50 m

Mc CONNEL

- Universal-Vibro-Schwergrubber mit Zapfwellenantrieb
- kein Herauffördern von tiefen Bodenschichten dank spezieller Zinkenform
- geringer Zugkraft-Bedarf
- 3 Jahre Bruchgarantie für Zinken

JUSTINE Rotoreggen

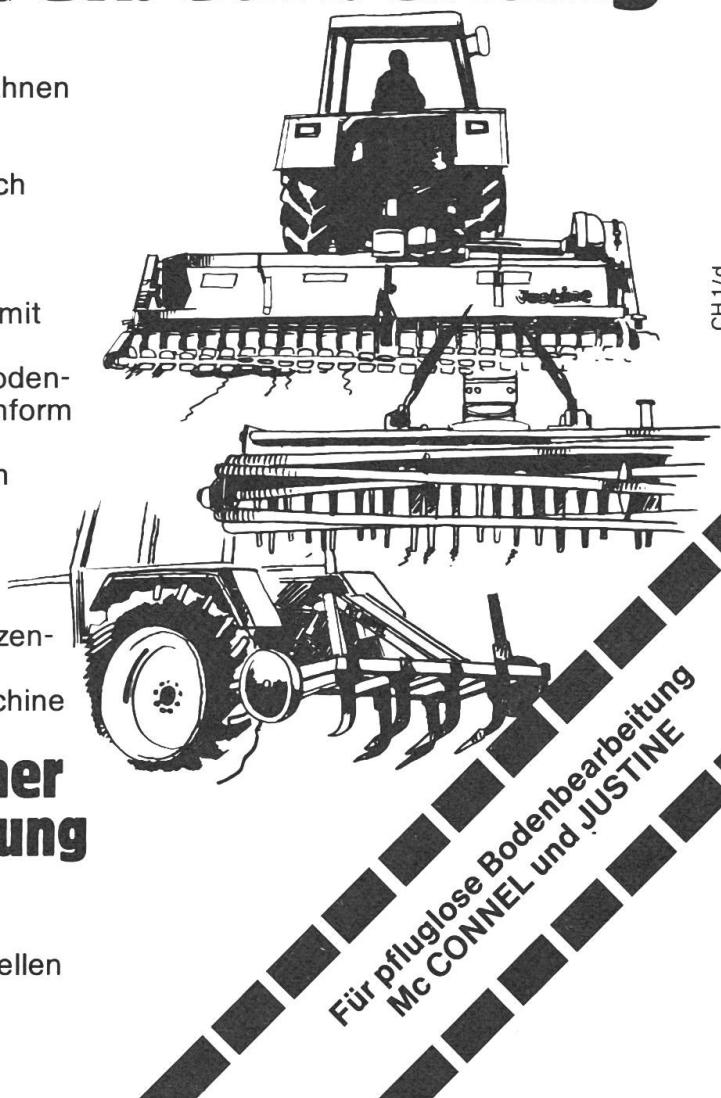
- bewährt in extremsten Bodenverhältnissen
- optimale Einmischung der Pflanzrückstände
- kombinierbar mit Aufbausämaschine

Ihre sicheren Partner für Bodenbearbeitung

Regionale Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz

Generalimporteur:

VLG Bern, Landmaschinen,
3001 Bern, Telefon 031 22 56 61

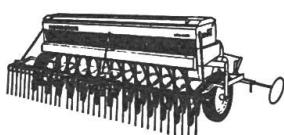


CH 1/d

Für pfluglose Bodenbearbeitung
Mc CONNEL und JUSTINE

NORDSTEN INN

Lift-o-matic



Sämaschinen

Dank begeisterten Kunden steigende Verkaufszahlen.

Generalvertretung



GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, ZH
Tel. 052 - 41 11 22

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Seilzugapparate Wandwinden usw.

Wagenheber 1,5 Tonnen ab Fr. 150.–

Elektrowerkzeuge

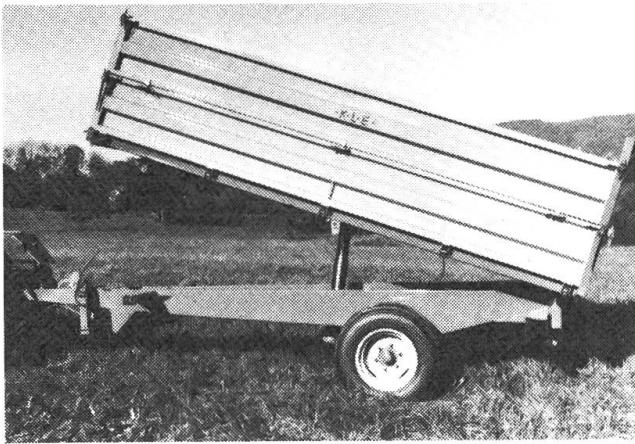
Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

Seilzugapparat 1500 kg, Fr. 495.–

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

- K - L - E -

Unschlagbar in Preis und Qualität!



Typ 8

Brückeninnenmass 4,17 x 2,06 m

Seitenladen 1 m

Brückeninhalt 8,6 m³

Gesamtgewicht 8 t

Bereifung 12 x 18 Stahlgürtel

An allen Läden Zentralverschluss, pendelnd, abklappbar, körnerdicht, einzeln abnehmbar, Kornschieber, Farmerstop, Radkeil, Deichsel und Stützrolle verstellbar. Anhängevorrichtung hinten, Beleuchtung, grosse Kippsäule, Achse verstellbar. Sehr starke Ausführung.



Typ 9

Brückeninnenmass 5,17 x 2,06 m

Seitenladen 1 m

Brückeninhalt 10,6 m³

Gesamtgewicht 9 t

Bereifung 11,5 x 15,12 Ply

Seitenladen gepresst, Zentralverschluss, pendelnd, abklappbar, körnerdicht, einzeln abnehmbar. Radkeil, Beleuchtung, Auflaufbremse, auf vier Räder.

Deichselfallbremse sep. Bremshebel für Hinterachse, gefedert, Vollrank, Anhängevorrichtung hinten. Klemmfreie Ladenver schlüsse, Seitenrolle hinten, Farbe mit 80° C eingearbeitet.

Import: Landmaschinen

f.kolb^{ag}

8424 Embrach Tel. 01 - 865 02 25

Raumspartanks	Getränkefässer	Spritzfässer
Klaubäder	Spülwannen	Brunnentröge
Heizöltanks	Lagertanks	Weidetränkefässer
Spritzfässer	Rollbehälter	Standen

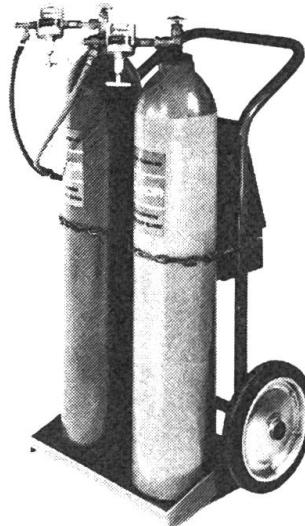
Alles aus Kunststoff

Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation. Wir bieten auch für Sie die Lösung.

faser-plast

Faser-Plast AG
9532 Rickenbach / Wil SG
(073) 23 62 23 / 23 21 44

Die ideale Schweißanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR
GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name : _____ 103

Adresse : _____



DICKEY-JOHN
Getreide-Feuchtigkeits-
messgerät

Getreide hineinschütten und Anzeige erscheint in Zahlen. Temperatur-Korrektur durch Knopfdruck.
Kein Abstimmen, kein Schrauben, kein Wägen, kein Thermometer.
Schnell, zuverlässig, handlich.

Preis Fr. 685.—.

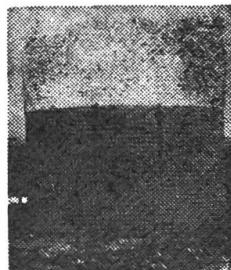
Agroelec AG
8477 Oberstammheim
landw. Elektronikgeräte
Telefon 054 - 9 10 24

Praktische, bewährte

Stahldrahtsilos

5-mm-Draht

mit verstärkten Bodenringen und lichtundurchlässigen Kunststoffauskleidungen (grau). Jeder Durchmesser lieferbar.
Ab Fr. 28.— je m³ Siloraum.
Solide Wasserpressen.



Walter Schlegel
Derrière-les-Murs, 1580 Avenches
Telefon Werkstatt 037 - 75 25 12 Wohnung 037 - 75 29 14

PNEUS

30–50%
RABATT

- BATTERIEN
- FELGEN
- Doppelbereifungen

Alle Fabrikate und Größen für Autos, LW, Motos, Landw. Maschinen, Doppelbereifungen und Traktoren. Prompter Zustelldienst. Traktor- und Landw.-Reifen montieren wir bei Ihnen zu Hause; PW-Reifen in unserer neuen Montage-Werkstatt.

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse
20 x 30 cm Fr. 8.— 27 x 40 cm Fr. 12.—
24 x 36 cm Fr. 10.— 35 x 53 cm Fr. 16.—

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Bei Maschinen-Käufen sich auf
die Inserate in der «Schweizer
Landtechnik» beziehen!



WAADT
VERSICHERUNGEN

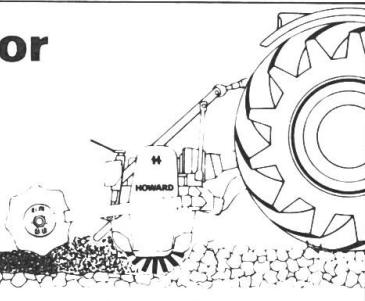
Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik — SVLT

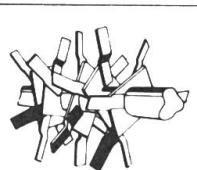


HOWARD

Rotavator



Auch in arbeitssparender Kombination mit Grubber und Sämaschine gekuppelt oder aufgesattelt (= HOWARD SÄMAVATOR) lieferbar.



Universalmesser- oder
Mulchmesser-Rotoren

Neu! Zinkenrotor, garantiert
keine Schmierschicht, gute Krümelung.
Die Rotoren sind leicht auswechselbar.

Berühmte Qualität für gute Arbeit.

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen.



AGRO-SERVICE SA

4528 Zuchwil SO, Tel. 065/261161

Nr 83

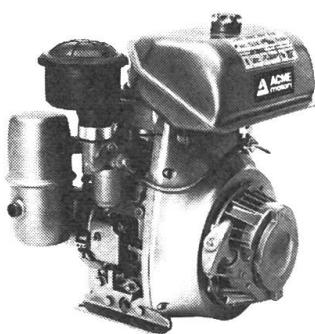


ACME motori

Luftgekühlte 4-Takt

Benzin - und Dieselmotoren

im Leistungsbereich von 5-32 PS
für verschiedenste Anwendungsbiete



Benzin:
4 Grundtypen
in 10 Versionen
von 5 - 16,5 PS

Diesel:
4 Grundtypen
in 11 Versionen
von 8 - 32 PS

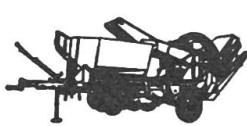
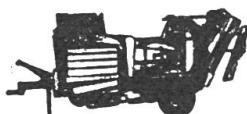
01-462 52 11
032-53 48 51
071-80 11 71

Th. Giger AG, Räffelstr. 20, 8045 Zürich
Garage Keil, Mattenstr. 5, 2555 Brügg
E. Klaus AG, St. Gallerstr., 9202 Gossau

Generalvertretung:

PROMOT AG 5745 Safenwil, 062-67 92 11

Vollernter *Wisen*t



im Kartoffelbau seit
mehr als 30 Jahren
bekannt!

- robust
- leistungsstark
- schonend

3 verschiedene Bau-
reihen, daher ist für
jede Betriebsgrösse
die richtige Maschine
lieferbar.

Verlangen Sie eine
Spezialofferte
denn jetzt kaufen Sie
günstig!

Wir offerieren stets
auch gute und preis-
günstige Occasionalen:
z. B. WISENT, SAMRO,
HASSIA, GRIME sowie
Vorratsroder KUXMANN



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Massey Ferguson

Sonderangebot

Beim Kauf eines Traktors

Massey Ferguson

MF 235-8 oder MF 235-8 ALLRAD

gewährt Ihnen die Service Company
Dübendorf, über Ihren MF-Händler,
eine zusätzliche Spezialprämie von

Fr. 1000.—

Lassen Sie sich umgehend von Ihrem
MF-Händler orientieren!



MF 235-8 ALLRAD,
Motor Perkins Diesel, Zapfwellenleistung
laut FAT 38,3 DIN-PS,
8 / 2-Gang-Synchronegetriebe,
MF-Hydraulik, Stossvorrichtung,
Stabilisatoren, Sicherheitsrahmen,
Bereifung 8.00×20/12×28

Listenpreise:

MF 235-8 normal Fr. 18 950.—
MF 235-8 ALLRAD Fr. 24 950.—

Generalvertretung für die Schweiz

Service Company AG

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126
Tel. 01/8201212

PEGORARO

Generalvertretung
jetzt bei

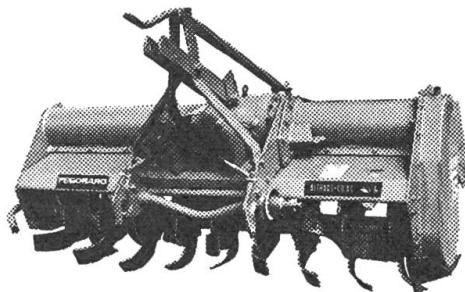
ALTHAUS

Kreiselegen



- Bequeme Schnellkupplung
- Schollenbrecher gefedert und Spindel verstellbar
- Verschiedene Modelle und Arbeitsbreiten für Traktoren ab 40 - 150 PS

Bodenfräsen



- Bequeme Schnellkupplung
- Solider Seitenantrieb verhindert Mittelspur
- Spezielle Messerform, daher:
 - keine Schmierschicht
 - weniger Kraftbedarf
- Wahlweise mit Krümler oder nur mit Gleitschuhen.

Unterlagen erhalten Sie von Ihrem Händler oder direkt bei:

ALTHAUS+CO AG 

Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz:

Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 22 58 30

Kleinanzeigen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

Occasionen

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 56.-
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 112.-
Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Eintausch-Sonderangebot für Landwirte und Landmaschinen-Händler

Gesucht:

OCCASIONS-PRESSEN

der Marken AMA, Bamford, Heywang, Kölpa etc.
(Hoch und Niederdruck)
zu einmaligen Höchstpreisen!

Telefon ganzer Tag 061 - 76 10 45
07.00-08.30 064 - 47 29 71

VERTRETUNG WESTSCHWEIZ

zu vergeben für Verkauf, teils Montage und Betreuung von landw. Elektronik-Geräten: Überwachungsgeräte für landw. Maschinen, - Getreidefeuchtigkeitsmessgeräte, - Div. Antriebe für die Tierhaltung u.a.m.
Bitte Kontakt aufnehmen mit:
AGROELEC AG, 8477 Oberstammheim, Tel. 054/9 10 24



VEREINIGUNG
LANDW. LEHRMEISTER
DES KANTONS BERN

Hilf mit bei der
Erhaltung der Natur,
unser Lebensraum

lerne LANDWIRT

Der vollwertige Beruf für die Zukunft. Er dient auch als Grundlage zu andern Tätigkeiten.

Weitere Auskunft und freie Lehrstellen erhalten Sie bei folgender Adresse:

Kommission für landw. Berufsbildung
des Kantons Bern
Münsterplatz 3A
3011 Bern Tel. 031 - 22 72 65 Der Vorstand

ZU VERKAUFEN

Merk-Pullax-Geländetraktoren

1 Merk-Pullax Modell P 62 mit 60 PS Mercedes-Diesel (aus Material von P 40 neu montiert) mit Merk-Seilspill 5000 kg, Druckluftbremse und Anhänger-Anschlüsse.

1 Merk-Pullax P 30 Forstmaschine, Occasion, Generalrevidiert mit Plumettaz-Seilspill, Forstwelle, Hydraulik und Ladebrücke
Preis ab Standort: Fr. 17'000.-

1 Merk-Pullax P 20 Forstmaschine, Occasion, Generalrevidiert mit Plumettaz-Seilspill, Forstrolle, Hydraulik, Ladebrücke
Preis ab Standort: Fr. 15'000.-

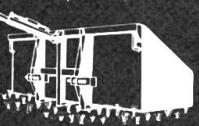
MERK - PULLAX AG, Austr. 43, 8953 Dietikon

Telefon: 01 - 740 84 30 Telex: 54475 pull ch

Die erste hydraulisch gesteuerte Kippschaufel (patentiert)

Kippschaufel:
• Verwendbar für jeden Traktorentyp
• Massanfertigung auf Wunsch
• Stabile Einzelausführungen

hydraulischer Oberlenker:
• speziell langer Hub
• für bereits bestehende Kippschaufel verwendbar
• auch separat erhältlich



Hansruedi Bärtschi Thorenbergstrasse 3 6014 Littau Tel. 041 55 29 43

ZU VERKAUFEN:

DIESELMOTOR 16 PS

neu, luftgekühlt, Elektr. Start

Fr. 1450 Telefon 033 - 23 44 23

Wir sind ein grösseres, aktives **Unternehmen der Landmaschinenbranche** und arbeiten in der Region Ostschweiz.

Für die selbstständige Führung unserer **Landmaschinen-Reparaturwerkstätte**, 10-15 Mitarbeiter, suchen wir einen aktiven, fähigen

WERKSTÄTTENLEITER

Unsere Vorstellungen:

Ausbildung als Landmasch.-Mechaniker, Schlosser oder Mechaniker. Abschluss als Meister oder Werkmeister. Mehrjährige Erfahrung auf Landmaschinenreparaturen, speziell Traktoren. Erfahrung in der Führung einer Werkstatt. Guter Organisator, gute Umgangsformen mit Personal und Kunden.

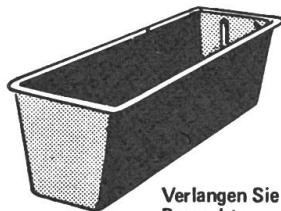
Unser Angebot:

Sehr selbstständige, vielseitige Aufgabe in schöner Gegend. Überdurchschnittliche Entlohnung, gute Sozialleistungen.

Wenn Sie Interesse und die erwünschten Kenntnisse für diese Stelle haben, so senden Sie uns Ihre Bewerbung. Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre L 1 an
Schweizer Landtechnik, Postfach 229, 8021 Zürich

Brunnentröge aus Kunststoff



*Behälter aus
glasfaserverstärktem Polyester.
— stabil — dauerhaft
— witterungsbeständig!*

Inhalt Liter	Länge mm	Breite mm	Höhe mm	Preis Fr.
BR-200	1050	600	450	335.—
BR-300	1550	600	450	375.—
BR-400	2000	600	450	465.—
BR-500	2500	600	450	545.—
		Messingstandrohr 1"		65.—

Verlangen Sie
Prospekt-
unterlagen!

Faser-Plast AG
9532 Rickenbach / Wil SG
(073) 23 2144



Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.—.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



An Interessenten für Alternativenergien

(Veranstaltungskalender)

Die SVLT-TK 5 teilt mit:

5. bis 10. September 1982

Erhaltung und
Verwendung
erneuerbarer Energien
in der Bio-Industrie

2. Internationales
Seminar Oxford GB

Jura Non-Stop

2-, 3- und 4-Scharpfüge

Schweizer Qualitätspflug aus **vergütetem Spezialstahl** mit automatischer, zentral einstellbarer Steinsicherung und grossem Durchlass. Problemloses **Hangpflügen** dank **zentraler Anzugsverstellung** und **Arbeitsbreitenverstellung** jedes einzelnen Körpers. Serienmäßig mit **höhenverstellbarer Schnellkupplung**.

**DER PFLUG
FÜR UNSERE
BÖDEN**

Die **hydraulische Wendung** funktioniert mit **einfach- oder doppelwirkendem Steuergerät**, ist **sehr einfach** und **servicefreundlich** und besitzt die tausendfach bewährte **hydraulische «Ohrverriegelung»**. Auch mit Streifenriestern lieferbar.

Unsere Verkaufsberater:
F. Bolz, Münchenbuchsee, 031/86 16 86
S. Weber, Spreitenbach, 056/71 22 79
U. Hofer, Langenhard/ZH, 052/35 22 05

**Gebr. Ott AG, 3076 Worb,
031/83 08 11**

OTT-Ihr Bodenbearbeitungsspezialist